Iglesia Católica
San Francisco
de Asís

28 de Mayo, 2023
Domingo de Pentecostés

Fortalecidos por el Espíritu Santo, San Francisco de Asís Iglesia Católica aspira a ser una vibrante y acogedora comunidad de discípulos comprometidos con adorar, crecer y servir. Invitamos a todos a una encuentro con Jesucristo, acompáñelos en su viaje y envíelos a ser sus testigos.

Misas Dominicales

05:00 p.m. (Vigilia del Sábado)*
07:30 a.m.*
10:00 a.m.*
12:30 p.m. (Español)*
04:30 p.m. (Iglesia Histórica)
*Iglesia Principal; transmisión en vivo en la página web de la Parroquia

Misas Diarias

L–V: 7:00 a.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)
La adoración sigue hasta el mediodía.

L–V: 12:15 p.m. (Iglesia Histórica)
La adoración sigue hasta las 6 p.m.

Sábado 8:00 a.m. (Iglesia Histórica)

Reconciliación Y Confesiones

Sábado :	Iglesia Principal	3:00 to 4:30 p.m..†
Martes:	Iglesia Principal	7:30 to 8:00 a.m.
Sábado :	Iglesia Historica	8:30 to 9:00 a.m.

†Excepto el Sábado Santo — No Hay Confesiones

Sirviendo a Nuestra Parroquia

Hermanas Salesianas de Juan Bosco
Sr. Ignacia: icarrillo@saintfrancisschool.net

Hermanas de María de Kakamega

Sr. Anne: (541) 550-7914 / kakaylanne@gmail.com

Funerales / Ministerio de Duelo

Comuníquese a la parroquia: (541) 382-3631

Bautizos / Preparación para el Matrimonio / Bodas RICA / Cadena de Oración / Quinceañeras: Por favor comuníquese con Teresa en la Oficina Parroquial.

Equipo de Liderazgo Sénior

Padre:
P. Jose Thomas Mudakodiyil / frjose@stfrancisbend.org

Vicario Parroquial:
Rev. Rene Labrador / parochialvicar@stfrancisbend.org

Oficina de Mayordomía / Liturgia:
Diácono Phil McCarty / liturgy@stfrancisbend.org

Coordinadora de la Oficina Parroquial:
Teresa Mikkelson / officecoordinator@stfrancisbend.org

Evangelización y Catequesis:
Janet Deppmeier / faithformation@stfrancisbend.org

Jefe del Equipo Administrativo de la Escuela:
Julie Manion / jmanion@saintfrancisschool.net

Directora de Finanzas:
Jane Rude / finance@stfrancisbend.org

Directora de Música:
Stephanie Mowery / music@stfrancisbend.org

Las solicitudes de anuncios vencen a las 5 p.m. del viernes, 8 días antes de la publicación. Comuníquese con Teresa en la Oficina Parroquial.

Para preguntas sobre cómo reservar instalaciones parroquiales, Comuníquese con Teresa en la Oficina Parroquial.

Escuela Católica
2450 NE 27th Street,
Bend, OR 97701
(541) 382-4701
saintfrancisschool.net

Iglesia Principal ✝ Capilla Santa Clara ✝ Oficinas de la Parroquia
2450 NE 27th Street,
Bend, OR 97701
(541) 382-3631
stfrancisbend.org

Iglesia Histórica
450 Lava Road,
Bend, OR 97701
(en la esquina de
Franklin y Lava)

Del Padre

Actualización sobre la Renovación y la Restauración de la Iglesia Histórica: Parte II

Una pregunta crítica en la renovación y restauración de la Iglesia Histórica es: "¿Por qué hacer esto?" La Iglesia Histórica es un faro de esperanza y el hito visible de la presencia de la fe católica en Bend. Han pasado 100 años desde que se construyó esa iglesia, y queremos asegurarnos de que siga siendo un faro atractivo que sea testigo de la belleza de la fe católica durante muchos años más, llevando a las personas a Cristo, ofreciéndoles esperanza y salvación eterna. Estos son algunos de los comentarios de quienes respondieron a la encuesta parroquial en 2021:

> "La iglesia es un ícono para nuestra parroquia y nuestra fe en la comunidad . . ."
>
> "La iglesia es una pieza importante de la historia de Bend y debe ser tratada como tal. Tiene que ser un espacio utilizable."
>
> "La adoración auténtica requiere belleza, y el catolicismo es fuerte en Bend."
>
> "La Iglesia Histórica se ha mantenido durante 100 años, y esta (renovación) prepararía a la iglesia para los próximos 100 años y posiblemente más allá."
>
> "Se erige como un faro de fe no solo para los católicos, sino para que toda la comunidad lo vea. Está construida para mostrar adecuadamente la devoción a Dios y merece ser preservada para reflejar la belleza de Dios y ordenarnos correctamente la verdadera adoración."

Después de que se tomó la decisión de seguir adelante con el proyecto de renovación de $1.5 millones, comenzamos una campaña para recaudar los fondos. Teníamos $300,000 en el fondo de Renovación de la Iglesia,Historica y el Consejo de Finanzas comprometió generosamente $200,000 de la Capital de fondo de Mantenimiento.

Por lo tanto, teníamos $500,000 al comienzo de la campaña, y 395 hogares en nuestra parroquia (20%) respondieron a la campaña con una promesa de apoyo. Hay algunos otros que continúan apoyando los esfuerzos de renovación sin una promesa formal. A partir de la semana pasada, tenemos un total de $1,335,000 para el proyecto de renovación.

Hace casi un año, contratamos a Pinnacle Architecture para producir documentos de licitación y otros documentos para el proceso de permisos con la Comisión de Marcas de la Ciudad y la Tierra. El proceso de permisos está a punto de completarse. Mientras tanto, contactamos a siete compañías de restauración de iglesias históricas para hacer una oferta. La mayoría de ellos se negaron a presentar una oferta porque el proyecto era demasiado pequeño para ellos, pero Daprato Rigali continuó mostrando interés en hacer el trabajo. Es la compañía original que construyó el santuario hace 100 años, y está muy entusiasmada de trabajar en este proyecto. Debido a la inflación y otros factores de costo, Daprato elevó su oferta en un 10% , lo que representa un aumento de $100,000 con respecto a la oferta original de hace dos años. Por lo tanto, el costo de la renovación del santuario y las vidrieras es de $1,031,555.

Mientras tanto, también estamos buscando ofertas para el trabajo exterior y la instalación de un sistema HVAC. El costo de HVAC aumentó un 150% con respecto a la última oferta que tuvimos hace dos años. Se debe diseñar y construir una plataforma de acuerdo con los requisitos de la comisión landmark en la parte trasera de la iglesia para albergar la unidad de enfriamiento. También se tuvo que agregar un nuevo costo para la eliminación del asbesto del sótano y el santuario. La reparación y sellado de ladrillos, la reparación y pintura de concreto son los otros trabajos exteriores que deben completarse. La instalación del nuevo sistema de sonido, el reemplazo de la alfombra y la construcción de gabinetes en la sacristía son los otros trabajos que deben realizarse localmente. El costo total del proyecto ha aumentado a $1.9 millones, por lo que aún necesitamos recaudar casi $550,000.

Gracias por todas sus oraciones y apoyo. Los mantendré informados sobre este proyecto tan emocionante.

Una vez que se complete, estaré listo para retirarme.

—Padre Jose Thomas Mudakodiyil

INTENCIONES DE LA MISA / LECTURAS DE LA SANTA ESCRITURA

FECHA		IGLESIA	HORA	PARA:	SOLICITADO POR
Sábado, 27 de Mayo		**[M]**	**5:00 p.m.**	**Janet Luiz (F)**	**Stanley Luiz**
Hch 2:1-11; 1 Co 12:3b-7, 12-13; Jn 20:19-23					
Domingo, 28 de Mayo		**[M]**	**7:30 a.m.**	**Parroquia de San Francisco (F)**	**P. Jose y P. Rene**
Hch 2:1-11;		**[M]**	**10:00 a.m.**	**Sarah Darling (F)**	**Betty Posner**
1 Co 12:3b-7, 12-13;	(Misa en español)	**[M]**	**12:30 p.m.**	**Juan Raul Mendoza (F)**	**Lina Mendoza**
Jn 20:19-23		**[H]**	**4:30 p.m.**	**Theresa Poché (F)**	**Chris Simone**
Lunes, 29 de Mayo		**[M]**	**7:00 a.m.**	**Toni Bruno (F)**	**Ted & Vergie Ries**
Gén 3:9-15, 20; Jn 19:25-34		**[H]**	**12:15 p.m.**	**P. Frank Campbell (F)**	**Susan Foster**
Martes, 30 de Mayo		**[M]**	**7:00 a.m.**	**Lucille Pawson (V)**	**Ted & Vergie Ries**
Sir 35:1-12; Mc 10:28-31		**[H]**	**12:15 p.m.**	**William Kenneth Fields (F)**	**Rosalba Fields**
Miércoles, 31 de Mayo		**[M]**	**7:00 a.m.**	**Judy Kennedy (V)**	**Patricia Cappy**
Sof 3:14-18a	(Misa Escolar)	**[M]**	**8:15 a.m.**	**Dave Mumford (F)**	**Sherry Rice**
Lc 1:39-56		**[H]**	**12:15 p.m.**	**Giacinta Dalla Stella (F)**	**Gina & Craig Minnis**
Jueves, 1 de Junio		**[M]**	**7:00 a.m.**	**Nancy Scelsa (V)**	**Patricia Cappy**
Sir 42:15-25; Mc 10:46-52		**[H]**	**12:15 p.m.**	**Elreta Humeston (F)**	**Parroquia de San Francisco**
Viernes, 2 de Junio		**[M]**	**7:00 a.m.**	**Ed Cheeney (V)**	**Pam Cheeney**
Sir 44:1, 9-13; Mc 11:11-26		**[H]**	**12:15 p.m.**	**John Berreen Sr. (F)**	**Veronica Berreen**
Sábado, 3 de Junio		**[H]**	**8:00 a.m.**	**Richard Luis Jr. (F)**	**Margaret Pollack**
Sir 51:12cd-20; Mc 11:27-33					

[M] = Iglesia Principal de la Calle 27 ♦ [H] = Iglesia Histórica ♦ (F) = Fallecido ♦ [V] = Vivo

Para programar una Intención de Misa, llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631 antes de la 1 p.m. del viernes, una semana antes del próximo boletín.

(Si bien se hace todo lo posible para proporcionar nombres escritos correctamente, el editor se disculpa si alguno es incorrecto.)

"Rincón de Caballeros"

Los Caballeros de Colón son hombres católicos que construyen un puente de regreso a la fe. Hay mucho trabajo por hacer en este mundo. Buen trabajo, trabajo necesario, y eso es lo que hacen los Caballeros todos los días. Ayudar a los enfermos y discapacitados, proteger a aquellos que no pueden protegerse a sí mismos y mucho más.

Ya sea que estén al lado o al otro lado del mundo, este es el viaje en el que estamos. Lo hacemos para ser mejores esposos, padres, hijos, vecinos y católicos. Invertimos nuestro tiempo, nuestro esfuerzo y nuestros recursos en nuestros valores: Caridad, Unidad, Fraternidad, Patriotismo. Venimos de muchos lugares, orígenes y etapas en nuestras vidas, pero todos estamos en una sola Fe. Una cosa es decir quién eres; otra es vivirlo—poner en práctica tus valores. Eso es lo que hacemos en Caballeros de Colón, eso es lo que somos.

Continuamos con nuestra campaña de botellas y latas, e instamos a todos los feligreses a que dejen sus botellas y latas canjeables de Oregon en nuestro quiosco ubicado en el estacionamiento detrás de la Iglesia de la calle 27.

Gracias por apoyar a Caballeros de Colón. Hombres, si tienen interés en convertirse en Caballeros, **comuníquese con Gerardo Gomez al (541) 610-9966.**

Para más información sobre Caballeros de Colón, visite: https://www.kofc.org/en/videos/index.html. Ésta biblioteca de videos sirve como una fuente central de verdad para el contenido de video, donde tendrá acceso a las noticias e historias más actualizadas.

—Pat Burrus, Grande Knight

Fuente: KofC.org

Grupo de Hombres de San Francisco

Todos los hombres están invitados a asistir a un grupo semanal de hombres los martes por la noche. La próxima reunión es el **martes, 30 de mayo, a las 6:30 p.m.,** en la Iglesia de la calle 27. El enfoque es ser los hombres que estamos llamados a ser al profundizar nuestras vidas espirituales y al tener una hermandad que nos apoye. Si estás interesado, nos encantaría tenerte. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a **Benjamin** a: bcowan@stfrancisbend.org o llame a la Oficina Parroquial al (541) 382-3631.

Atención Estudiantes de Último Año de Secundaria!

Los estudiantes de Último Año de Secundaria que se gradúan están invitados a recibir una bendición especial en la **Misa de las 5 p.m. el 3 de junio**. Envíe un correo electrónico a **Benjamin** a: bcowan@stfrancisbend.org con la siguiente información

- Nombre
- Una Foto del último año escolar
- Escuela Secundaria de Graduación
- Planes para el otoño de 2023
- Sí / No, si asistirá a la Misa

VBS Fiesta del Reino Genial:
"María me acerca a Jesús"

Del 19–23 de junio de 9 a.m. a 12 p.m. Escuela Bíblica de Vacaciones San Francisco 2023 para niños en los grados 1–5 (otoño de 2023). El costo es de $30 por un niño, $50 por 2 niños, $65 por 3 o más. Las familias de catequistas adultos son gratuitas.

Regístrese en el sitio web de la parroquia en: stfrancisbend.org antes del **1 de junio.**

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a **Benjamin**: bcowan@stfrancisbend.org.

Campamentos Diocesanos

Campamento juvenil: del 9 al 13 de julio. Grado actual 4-12. Costo: $150 antes del 4 de junio—$175 después. Los estudiantes actuales de 10° a 12° grado están invitados a postularse para ser líderes de campamentos juveniles.

¡También se necesitan muchos adultos voluntarios!

Dos campamentos familiares: del 27 al 30 de julio y del 3 al 6 de agosto. Costo: $150 + alojamiento (carpa: $30, RV: $75 o cabaña: $150)

Regístrese AHORA para todos los campamentos en el sitio web de la diócesis en https://www.dioceseofbaker.org.

Steubenville NW 23 "Refugio"

Llamando a todos los estudiantes de secundaria a unirse a nosotros para un viaje transformador a Spokane, WA, para la conferencia Steubenville NW con miles de jóvenes **del 14 al 16 de julio.** Obtenga más información en https://www.stfrancisbend.org/youth-ministry.html o correo electrónico **Benjamin:** bcowan@stfrancisbend.org.

Simposio Catequético Annual
"He Visto al Señor"

Invitando a todos los padres, catequistas y líderes parroquiales a unirse al Obispo Cary y sus invitados para esta oportunidad única de inspirarse, conectarse, aprender y crecer. Ven y camina con María Magdalena y recuerda tus encuentros con la gloria de Dios en tu historia de fe este **21–23 de julio** en el Centro de Retiros Cascade View en Powell Butte. Presentado en inglés y español. Para más información y/o para registrarse, visite: dioceseofbaker.org/symposium o llame al (541) 388-4004.

Oportunidades de Voluntariado para Jóvenes y Adultos

Los jóvenes en los Grados 6–12 están invitados a unirse a nuestro Equipo Juvenil de VBS. Nos reunimos semanalmente para prepararnos para VBS. Se necesitan cinco adultos más para el equipo.

Preparación Sacramental

Si usted o alguien que conoce está buscando ingresar a la Iglesia Católica o prepararse para los sacramentos, llame a **Janet** o **Benjamin** a la oficina parroquial.

Ministerio de Aborto Espontáneo

Este Ministerio ayuda a apoyar a los padres que han (o están actualmente) experimentando un aborto espontáneo. Estamos aquí para ayudarlo a procesar su dolor y honrar a su hijo ahora en el cielo. Si desea hablar con alguien, puede comunicarse con **Carmen Johnson** (541) 706-0530.

Oportunidad de Verano T/P

El Equipo Diocesano de Evangelización y Catequesis está buscando un Asistente de Eventos de Verano a tiempo parcial. Los detalles de la posición están disponibles en: DioceseofBaker.org.

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a: Marie@DioceseofBaker.org.

Vigilia de Reparación

Iglesia Histórica de San Francisco de Asís
Primer Viernes 2 de junio / Primer Sábado 3 de junio

- **Viernes—Adoración Silenciosa de 6 a 8 p.m.**
- **La Vigilia comenzará a las 8 p.m.**
- **Rosario bíblico, Adoración y Escritura Meditaciones a través de la noche**
- **Sábado—Rosario de las 20 décadas a las 6:20 a.m.**
- **Bendición con el Santísimo a las 7:50 a.m.**
- **Santo Sacrificio de la Misa a las 8 a.m.**
- **Confesiones a las 8:30 a.m.**

Por favor, considere pasar una hora, o más, de adoración con Nuestro Señor en esta vigilia ofrecida en expiación por los pecados de la humanidad que ofenden tan gravemente al Sagrado Corazón de Jesús y al Inmaculado Corazón de María. Esta es una noche sencilla, pero poderosa.

Oficina Parroquial Cerrada

La Oficina Parroquial estará cerrada el **lunes 29 de mayo,** en observancia del Día de los Caídos. No habrá Adoración ese día.

Burritos de Desayuno

El próximo domingo, 4 de junio, después de las Misas de las 7:30 y las 10 a.m., esos fabulosos chefs de Caballeros de Colón servirán sus deliciosos burritos de desayuno!

"Rosario por la Vida"

El Comité Pro-Vida lo invita a rezar un Rosario por la Vida con ellos el próximo d**omingo, 4 de junio, a las 9:30 a.m.,** en la Capilla de Santa Clara (y el primer domingo de cada mes). Por favor, únase a nosotros en oración por nuestros hermanos y hermanas vulnerables en el útero.

Tarjetas de Ramo Espiritual para el Día del Padre

Recuerde recoger su tarjeta de ramo espiritual para ese hombre especial en su vida en la Oficina Parroquial a partir del **5 de junio.** Ya sea que su padre haya fallecido o esté vivo, recuérdelo en todas las Misas el fin de semana del ***Día del Padre, 17/18 de junio.***

Aceptaremos el sobre del ofertorio el día que la recoja, o puede devolverlo a la canasta del ofertorio durante la Misa o a la Oficina Parroquial a más tardar el miércoles 14 de junio para colocar el nombre de su ser querido en la canasta en la base del altar..

Ayudantes de Santa Clara

Nuestra próxima reunión es el **lunes 5 de junio, a las 2 p.m.,** en el Salón RICA. Todas las mujeres están invitadas a asistir y aprender más sobre cómo servimos a los demás en nuestra parroquia y en la comunidad.

Orar por las Vocaciones

Venga y únase a la Hora Santa el **martes 6 de junio, el primer martes del mes, después de la Misa de las 12:15 p.m.,** en la Iglesia Histórica, para orar por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

Tenemos un grupo increíble de personas que hacen esta Hora Santa para las vocaciones. "La cosecha es abundante, pero los obreros son pocos. Por tanto, rogad al Señor de la cosecha que envíe obreros a su cosecha" (Lc. 10:2).

Procesión de la Fiesta de Corpus Cristi

El domingo 11 de junio celebraremos la fiesta de Corpus Cristi. Invitamos a todos los feligreses a unirse a nosotros en la Iglesia de la Calle 27 inmediatamente después de la Misa de las 10 a.m. para la Procesión de la Eucaristía. El servicio comenzará en la iglesia con la Exposición del Santísimo Sacramento, seguido de la procesión, que concluye a tiempo para la Misa de las 12:30 p.m..

Corazones en Llamas

El Grupo de Oración Carismática Corazones en Llamas se reúne el 2o y 4o lunes de cada mes. Únase a nosotros el **12 de junio a las 6:30 p.m.** en el salón RICA para alabanza, adoración y tiempo para escuchar al Señor. Llama a **Dcn. Steve McGlone** para más información al (253) 222-0582.

Campaña de Biberones

Mientras duren los suministros, el Ministerio Respeto por la Vida tiene una caja en los nártex de ambas iglesias con botellas vacías para la Campaña de Botellas del Centro de Recursos para el Embarazo. Por favor, tome una, ponga dinero y devuelvala el **domingo del Día del Padre, 18 de junio.**

—Gracias, Christine Simone

ESCUELA CATÓLICA SAN FRANCISCO DE ASÍS

ST. FRANCIS OF ASSISI CATHOLIC SCHOOL

La misión de la Escuela Católica San Francisco de Asís es educar al niño en su totalidad en una comunidad centrada en Cristo que valora el servicio, el liderazgo, y la excelencia académica.

La visión de nuestra escuela es inspirar a académicos motivados para servir y guiar al mundo con fé y carácter moral.

¡Todavía hay tiempo para registrarse para el año escolar 2023-24!

Escuela de San Francisco Venta de Jardín

2 de junio: 3 a 4 p. m.
3 de junio: 4 a 6 p. m.
4 de junio: 7 a.m. a 2 p. m.

Ofertas de Empleo

- Maestro ORO de tiempo completo: Maestro de Prekínder calificado.
- Maestra de Jardín de infantes certificada a tiempo complete.

Felicitando a nuestro Equipo de Atletismo por sus Mejores actuaciones Personales. ¡Vamos Santos!

Fútbol de Educación Física de Secundaria en un día soleado con la Hna. Shaila como mariscal de campo..

Dignity for the Elderly - 24 hour care
Cardinal Otunga House
Sisters of Mary of Kakamega
www.otungahouse.com
Sister Anne Kakayi • 541-312-5765
www.somkakamega.org
Licensed by State of Oregon DHS

Catholic Daughters of the Americas
Our Lady of the Cascades, Court 2041
Debra @ 541-390-9959
1st Wednesdays of the month
Catholic Women, join our Circle of Love

Knights of Columbus
Fr. Luke Sheehan Council #1872
Find Us on Facebook at -
Knights of Columbus Bend Council

Socios Comerciales de la

St. Francis of Assisi Catholic School
RE/MAX KEY PROPERTIES
TNA Investment Holdings
A Reinhart Family Company
STIFEL | The Fleck Group
Investment Services Since 1890
csconstruction
Eastside Gardens Inc.
Where great things grow!
ASE ALL-SYSTEMS ELECTRIC
HAYDEN HOMES

¡Se Necesitan Voluntarios Desesperadamente!

San Vicente de Paúl necesita desesperadamente voluntarios. Si alguna vez has considerado ser voluntario, ¡AHORA es el momento!

- ◊ **Retribuya a su comunidad!**
- ◊ **Sea un modelo a seguir.**
- ◊ **¡Haz nuevos amigos!**
- ◊ **Sé la diferencia positiva.**
- ◊ **Da el ejemplo.**
- ◊ **¡Camina por el sendero!**

Ofrecemos una variedad de turnos. Nos ponemos sonrisas y derramamos lágrimas mientras navegamos por los obstáculos del día proporcionando cajas de alimentos y una variedad de otros servicios sociales a nuestros hermanos y hermanas en Bend. Únase a nosotros y verá las recompensas que provienen de dar de sí mismo. Llame con cualquier pregunta al (541) 389-6643 y solicite en nuestro sitio web en: stvincentdepaulbend.org.

—Gracias, Gary Hewitt, Director Ejecutivo

2023 Mayordomía de dar

Fecha	Ofrenda semanal	Se necesita semanalmente	Diferencia	Ofrenda YTD
Mayo 27–28, 2023	$21,452	$22,756	($ 1,304)	$506,642
Mayo 13–14, 2023	$30,937	$22,756	$ 8,181	$485,190
Mayo 6–7, 2023	$33,246	$22,756	$10,490	$454,253
Abril 29–30, 2023	$12,175	$22,756	($10,581)	$421,007

El Saldo del fondo de becas es de: $333,960 ♦ Saldo del fondo de restauración de la Iglesia histórica: $1,360,258
2023 Ofertorio—resupuesto YTD: $477,876 ♦ YTD Real: $506,642 ♦ Varianza: $28,766